



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 8 februari 2021

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 52.402/II/PN
MN

Betreft: klacht betreffende website Brusselse Hoofdstedelijke Gewest over ‘zone 30’

In zitting van 5 februari 2021 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, een klacht met betrekking tot het feit dat de website ‘<https://stad30.brussels/essentie>’, beheerd door Brussel Mobiliteit, Franstalige verkeersborden zou bevatten.

*
* *

Brussel Mobiliteit is een dienst van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waarop overeenkomstig artikel 32, § 1, derde lid, van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen onder meer hoofdstuk V, afdeling 1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) - de bepalingen die het gebruik van het Duits betreffen uitgezonderd - van toepassing is.

Overeenkomstig artikel 40 SWT worden de berichten en mededelingen die de centrale diensten rechtstreeks aan het publiek richten in het Nederlands en in het Frans gesteld.

De VCT stelt vast dat de betrokken Nederlandstalige versie van de website volledig in het Nederlands is gesteld. De website bevat een afbeelding van een tweetalig verkeersbord betreffende de ‘zone 30’ zoals het voorkomt op straat.

Wanneer afbeeldingen van verkeersborden op de Nederlandstalige versie van een website worden geplaatst, dienen die afbeeldingen niet bewerkt te worden om de Franse tekst te verwijderen. De afbeelding dient immers om het publiek te informeren over de

verkeersborden zoals ze op straat voorkomen, waarbij die verkeersborden in overeenstemming met artikel 18 SWT in zowel het Nederlands als het Frans zijn gesteld.

De klacht wordt ontvankelijk maar ongegrond bevonden.